

要況快報#84 – COVID-19 應急響應措施

發布日期: 05/01/2020 下午 5 點

以下是關於聖荷西市如何減緩新型冠狀病毒(COVID-19)的傳播並減少感染人群數量的資訊

資料來源:

聖荷西市

緊急運作中心

聯絡信息:

羅薩裡奧·尼維斯(Rosario Neaves), 通訊部主任 / EPIO : 210-823-3908

聖荷西市媒體熱線 : 408-535-7777

聖荷西市客戶聯絡中心 : 3-1-1 (408-535-3500)

電子郵件:

新聞/媒體 : EOC_PIO@sanjoseca.gov

居民 : 311@sanjoseca.gov

公司 : covid19sjbusiness@sanjoseca.gov

非營利組織 : covid19sjcbo@sanjoseca.gov

有關聖荷西市城市服務和/或營運的更新

- **Mineta San Jose 國際機場:** 從 5 月 4 日星期一開始，Mineta 聖荷西國際機場 (SJC) 的所有公眾和工作人員都必須在機場大樓內佩戴口罩。新的面部遮蓋要求是縣現有的社交疏遠和經常洗手協議的補充。有關面部遮蓋要求的例外和 SJC 上最近的 COVID-19 更新，請訪問 flysanjose.com/coronavirus。
- **發展服務和建築更新:** 根據更新了的 4 月 29 日 [聖克拉拉縣公共衛生法令 \(Santa Clara County Public Health Order \)](#)，本市的發展服務人員將繼續遠程工作，以提供與許可證申請、計劃審查和許可證發放有關的服務。該法令將放鬆施工限制，允許所有建設項目開工，法令於 5 月 4 日生效，並將遵守附錄 [B1-“小型建設項目安全協議”](#) 或附錄 [B2-“大型建設項目安全協議”](#)，進行現場檢查。至關重要的是，必須認真遵守安全規程，以保護工人、建築檢查員和任何進入施工區域的人員的健康。在 www.sjpermits.org 安排檢查之前，所有這些協議都必須到位。有關如何獲取許可

證、計劃審查和檢查服務的更多信息，請訪問遠程過程網頁，網址為 www.sanjoseca.gov/permitcenter。

- **本縣正在審查新的關閉公園設施命令：**新的 [聖克拉拉縣公共衛生令](#) 將於 5 月 4 日生效，與當前的法令基本相同。仍將要求居家抗疫，並與他人保持六英尺的距離。但是，如果市民能夠遵循新的協議，聖荷西公園將允許一些新的活動。這些設施包括一些戶外娛樂設施，這些設施可能會在一段時間內重新開放，但必須滿足嚴格的社交距離要求。本市將於下週發布更多有關這個命令如何影響聖荷西公園的信息。在此之前，違反臨時關閉公園設施的個人可能會處以 100 美元以上的罰款。有關公園和設施關閉的最新列表，請訪問 bit.ly/prnscancellations。
- **臨時解除“一次性使用購物袋條例”：**聖荷西市將立即暫停其“一次性使用購物袋條例”（聖荷西市法規第 9.10.2020 條）直至 6 月 21 日，零售企業不再需要收取每個購物袋最低 10 美分的費用。本市對“一次性使用手提袋條例”的暫緩執行與聖克拉拉縣的衛生命令保持一致，該命令禁止客戶攜帶自己的手提袋以防止 COVID-19 的傳播，並且與加州從 4 月 22 日起 60 天內全州範圍暫停使用一次性購物袋的命令保持一致。暫緩執行的目的是讓聖荷西的零售商免於向顧客收取行購物袋費用的要求，同時禁止顧客將可重複使用的購物袋帶入商店。
- **公共服務公告 (PSA)：**越南裔美國人圓桌會議的 Huy Tran 分享在聖克拉拉縣尋找免費餐點的資料。請在聖荷西市的 YouTube 頻道上觀看視頻：[Huy Tran](#)。
- **本市的非牟利夥伴建立了 SVCREATES 的藝術救濟和恢復基金：**[SVCREATES](#) 是聖荷西市文化事務辦公室的重要非牟利夥伴，已建立了 [藝術救濟和恢復基金 \(Arts Relief & Recovery fund\)](#)，為本縣服務我們社區的藝術組織和藝術家提供緊急支持。為社區最弱勢群體提供服務，範圍從青少年和長者的藝術節目，到國際知名的音樂節，以及現時的虛擬音樂會，戲劇，舞蹈和視覺藝術節目。在獲得 Castellano 家庭基金會提供的種子資金以及 Morgan 家庭基金會的對等捐款之後，聖克拉拉縣在主管 Cindy Chavez 的領導下，正在向我們的社區發起挑戰，希望我們的社區捐款能匹配縣里 65 萬美元的藝術投資。目標是為 150 多個藝術家和近 100 個中小型多學科和多元文化藝術組織籌集 200 萬至 300 萬美元。請你考慮向 [藝術救濟和恢復基金會 \(the Arts Relief & Recovery fund\)](#) 捐款。
- **虛擬展覽《越裔美國人之旅 (Vietnamese-American Journey)》：**[ICAN](#) 最近製作了 [《越裔美國人之旅 \(Vietnamese-American Journey\)》](#)，該故事集收集了對越裔

美國人社區的歷史和旅程的獨特見解。由 Andy Nguyen 統籌的展覽是集合了 ICAN 協調員對聖荷西居民的採訪和故事講述研討會。ICAN 執行主任 Quyen Vuong 感謝以下合作夥伴機構對該項目的支持：越南選民、越裔心理健康網絡、越南自願基金會 (VIVO)、越南裔美國人睦鄰 (UVAN) 和越南裔美國人圓桌會議 (VAR)。感謝他們在 2020 年黑色四月活動中展示作品。該項目的部分資金來自聖荷西文化事務辦公室的 take pART 撥款。要支持和了解有關該組織的更多信息，請訪問 [ICAN](#) 的網站。

- **聖荷西公共圖書館慶祝成立 140 週年**：1880 年 5 月 1 日，聖荷西市投票通過開設一個免費圖書館，該圖書館由第一位市圖書館員 William Redding 監督運作。建築物位於 Post Streets 和 Market Streets 東北角的墨菲大樓 (Murphy Building)。多年來，聖荷西公共圖書館 (SJPL) 的擴展是過去無法想像的。如果沒有圖書館工作者、志願者、圖書館基金會、市領導和合作夥伴的奉獻和熱情，SJPL 提供的現代創新和屢獲殊榮的服務將無法實現。儘管目前正面臨一個充滿挑戰的時期，但圖書館工作人員通過將我們多元化的社區與他們值得信賴的圖書館服務聯繫起來，已將挑戰轉變為機遇。自疫情開始圖書館暫時關閉以來，SJPL 已借出 162,927 本書電子書/電子媒體，工作人員已回答了公眾的 2,242 個問題，並發行了近 5,000 張電子圖書館卡，使圖書館卡持有人總數達到近 645,000 人。[請查看此博客](#)了解有關 SJPL 歷史的更多信息。

請訂閱聖荷西市 [新聞發布電子通知清單](#)來接收要況快報，並且在 [sanjoseca.gov](#) 和 Facebook、Twitter、Instagram 與 Nextdoor 上關注我們 @CityofSanJose.

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](#).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](#).

這信息將以中文提供在 [www.sanjoseca.gov](#)

個人罹患 COVID-19 的風險與人種、族群或文化無關。市政僱員們必須遵守歧視與騷擾的相關政策，禮貌並尊敬地對待同事和民衆。任何形式的歧視和/或騷擾均視為違反政策，絕不寬容此等行爲。

要况快报#84– COVID-19 应急响应措施

发布时间： 2020 年 5 月 1 日，下午 5 点

以下是有关圣何塞市为减缓新型冠状病毒（COVID-19）的传播并减少感染人数的应对措施的信息。

资料来源：

圣何塞市
紧急行动中心

联系人：

罗萨里奥·内夫斯 (Rosario Neaves)， 通讯部主任/ EPIO： 210-823-3908
圣何塞市媒体热线： 408-535-7777
圣何塞市客户联络中心： 3-1-1 (408-535-3500)

电子邮件：

新闻/媒体： EOC_PIO@sanjoseca.gov
居民： 311@sanjoseca.gov
商业： covid19sjbusiness@sanjoseca.gov
非营利组织： covid19sjcbo@sanjoseca.gov

有关圣何塞城市服务和/或运营的最新信息

- **Mineta 圣何塞国际机场：** 自 5 月 4 日星期一起，Mineta 圣何塞国际机场（SJC）的所有公众和工作人员将被要求在机场建筑物内佩戴口罩。新的面部遮挡要求是我县现有的保持社交距离和勤洗手的规定之外的新规定。有关面部遮挡要求的例外情况及最新的 COVID-19 最新资讯，请浏览 flysanjose.com/coronavirus。
- **开发服务与建筑行业的情况更新：** 据 4 月 29 日更新的[圣克拉拉县公共卫生令](#)，本市的开发服务人员将继续进行远程工作，提供与许可证申请、规划审查和许可证签发有关的服务。随着该法令放宽施工限制并允许所有施工项目于 5 月 4 日起开工并开始进行现场检查，且需在遵守[附录 B1-小型建筑项目安全规程 \(Appendix B1-Small Construction Project Safety Protocol\)](#) 或[附录 B2-大型建筑项目安全规程 \(Appendix B2-Large Construction Project Safety Protocol\)](#) 的前提下进行。必须认真对待安全规程，以保护工人、建筑检查员和任何进入施工区域的人的健康。在 www.sjpermits.org 网站上安排检查之前，所有这些协议必须就位。有关如何获得许可、规划审查和检查服务的更多信息，请查看远程操作网页：www.sanjoseca.gov/permitcenter。
- **正在审查关于关闭公园设施的新县令：** 新的[圣克拉拉县公共卫生令](#)将于 5 月 4 日生效，与现行的法令基本相同。社区居民仍需就地避疫，并与其他人保持 6 英尺的物理距离。但如果遵守该法令所附带的新规定，圣何塞公园内有一些新的活动将被允许进行。这包括一些有严格社交距离要求的户外娱乐设施可能会在一段时间内重新开放。

市政府将在下周公布更多关于这将如何影响圣何塞公园的信息。在那之前，违反临时关闭公园娱乐设施禁令的个人可能会被处以 100 美元或以上的罚款。如需了解最新的公园和设施关闭名单，请访问 bit.ly/prnscancellations。

- **暂缓实施一次性使用购物袋的条例：**圣荷塞市将于 6 月 21 日之前暂停执行其单次使用携带袋条例（圣荷塞市条例第 9.10.2020 条），以解除零售店铺在结帐时至少收取 10 美分的购物袋费用的规定，即时生效。暂停执行我市的一次性手提袋条例是为了与圣克拉拉县的卫生命令保持一致，即禁止顾客自带手提袋以防止 COVID-19 的传播，且与州政府从 4 月 22 日开始暂停全州一次性手提袋禁令 60 天的法令保持一致。暂停禁令的目的是让圣何塞市的零售商在禁止顾客携带可重复使用购物袋进入商店的同时，不再向顾客收取袋子的费用。
- **公共服务公告（PSA）：**越南裔美国人圆桌会议（Vietnamese American Roundtable）的 Huy Tran 分享了在圣克拉拉县寻找免费餐食的资源。请在圣何塞市的 YouTube 频道上观看视频：[Huy Tran](#)。
- **圣荷塞市非营利性合作伙伴成立 SVCREATES 艺术救济与恢复基金（Arts Relief & Recovery fund）：**[SVCREATES](#) 是圣何塞市文化事务办公室的重要非营利性合作伙伴，已设立了[艺术救济和恢复基金（Arts Relief & Recovery fund）](#)，为本县的服务于社区的艺术组织和艺术家提供紧急支持。服务范围从为社区弱势群体提供的青少年和老年艺术项目，到国际知名的音乐节，以及现在的虚拟音乐音乐会、戏剧、舞蹈和视觉艺术项目等。在 Castellano 家族基金会提供的种子资金和 Morgan 家族基金会的等额捐款的支持下，圣克拉拉县在 Cindy Chavez 监事的领导下，正在向我们的社区发起挑战，希望我们的社区捐款能匹配县里 65 万美元的艺术投资。我们的目标是 150 多位艺术家和近 100 家中小型多学科和多文化艺术组织筹集到 200 万至 300 万美元。请考虑向[艺术救济与复兴基金（the Arts Relief & Recovery fund）](#)捐款。
- **虚拟展览《越南裔美国人的旅程（Vietnamese-American Journey）》：**[ICAN](#) 最近制作的[《越南裔美国人的旅程（Vietnamese-American Journey）》](#)故事集记录了越南裔美国人的历史和旅程。该展览由 Andy Nguyen 负责协调，是 ICAN 主持人和圣何塞居民的采访和故事讲述研讨会的结晶。ICAN 执行主任 Quyen Vuong 感谢以下合作机构对这个项目的协助和支持：越南裔选民、越美心理健康网络、越南志愿基金会（VIVO）、越南裔美国人联合邻里协会（UVAN）和越南裔美国人圆桌会议（VAR）在 2020 年黑色四月的活动中展示作品。这个项目的部分资金来自于圣何塞文化事务办公室的“Take PART”奖金。要支持和了解更多关于该组织的信息，请访问[ICAN](#)的网站。
- **圣何塞市公共图书馆庆祝成立 140 周年：**1880 年 5 月 1 日，在第一任市图书馆馆长 William Redding 的监督下，圣何塞市投票决定在 Post Streets 和 Market Streets 东北角的墨菲大楼（Murphy Building）开设了第一座免费图书馆。多年来，圣何塞公共图书馆（SJPL）的发展壮大是过去无法想象的。如果没有图书馆工作人员、志愿者、图书馆基金会、市领导和合作伙伴的奉献和热情，圣何塞公共图书馆就不会有今天的创新和屡获殊荣的服务。虽然目前正处于一个充满挑战的时期，但图书馆的员工已将

我们的多元化社区与值得信赖的图书馆服务联系起来，将挑战转换为机遇。自因疫病大流行而暂时关闭以来，SJPL 已经登记借阅了 162,927 次电子书/电子媒体，工作人员回答了 2,242 个问题，并发放了近 5,000 张电子借阅卡，使图书馆的总人数达到了近 645,000 人。请[浏览此博客](#)以了解有关 SJPL 历史的更多信息。

请订阅圣何塞市[新闻发布电子通知列表](#)要况快报，并在 sanjoseca.gov 和在 Facebook, Twitter, Instagram 和 Nextdoor 等媒体上关注 @CityofSanJose。

Esta información está disponible en español en www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov.

這信息將以中文提供在 www.sanjoseca.gov

个人罹患 COVID-19 的风险与其人种、民族或文化无关。市政府员工必须遵守《歧视和骚扰政策》，礼待尊重同事和公众。任何形式的歧视和/或骚扰都将被视为违反政策，绝不姑息。

###